L'architettura
cronache e storia

The architecture
events & history

Fondata da established by
Bruno Zevi

Anno IL numero 573 luglio 2003

Direttore responsabile editor
Furio Colombo

Vicedirettore deputy editor
Renato Pallavicini

Coordinamento editoriale
editorial coordination
Marisa Cerruti, Adachiara Zevi, Luca Zevi

Comitato scientifico scientific committee
Dante O. Benini
Marco Dezzi Bardeschi
Manfredi Nicoletti
Aldo Loris Rossi
Alberto Sinigaglia
Enzo Zacchiroli

Comitato di redazione editorial board
Federico Bucci
Roberto Dulio
Paolo Vincenzo Genovese
Enrico Milone
Plinio Perilli
Francesco Ranocchi
Sara Rossi

Redazione editorial office
via Nomentana, 150 – 00162 Roma
tel. 0686320684 – fax 068603662

Direzione e redazione operativa
management and operative editorial office
via Alfredo Fusco, 71 – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260

Art Director
Ida Incoronata Carlone

Impaginazione making-up
Luciano Cortesi

Traduzioni translations
Paul Metcalfe

Stampa printing
ATI – Pomezia (RM)

L'architettura – cronache e storia
è pubblicata da **is published by:**
Mancosu editore s.r.l.
via Alfredo Fusco, 71 – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
La rivista è consultabile in internet all'indirizzo:
http://www.mancosueditore.it
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Pubblicità advertising
Mancosu editore s.r.l.
via Alfredo Fusco, 71 – 00136 Roma
tel. 0635192255 – fax 0635192260

Distributore per l'estero
distributor for other countries
S.I.E.S. s.r.l.
via Bettola, 18 – 20092 Cinisello Balsamo (MI)
tel. 0266030400 – fax 0266030269
www.siesnet.it

Abbonamenti subscriptions:
Italia 11 numeri: 102,30 Euro
Estero 11 numeri 200,00 Euro
Prezzo di copertina 9,30 Euro
Numeri arretrati 18,60 Euro
IVA assolta dall'editore

Servizio abbonamenti Mancosu Editore
Pubblicità & PR advertising
via Alfredo Fusco, 71 – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Per i soli abbonati l'intera rivista è consultabile al sito internet: www.mancosueditore.it

Registrazione presso il Tribunale
di Roma n. 5/2000 – ISSN 0003 – 8830

Si collabora a *L'architettura – cronache e storia* su invito della direzione. Manoscritti, foto, disegni e materiale non richiesto si considerano inviati a rischio del mittente.

Rivista mensile schedata nell' ART INDEX, nell'AVERY INDEX TO ARCHITECTURAL PERIODICALS e nell'ARCHITETURAL PERIODICALS INDEX.

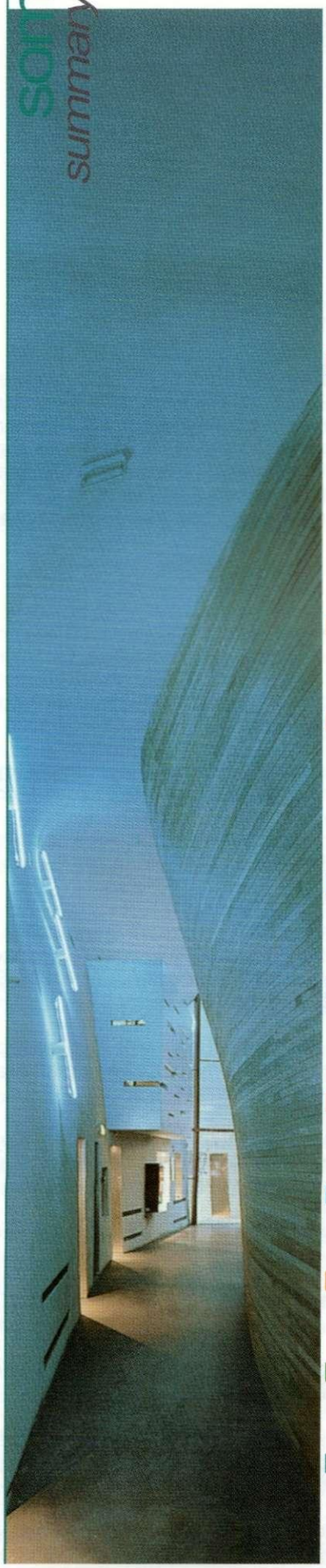
in copertina cover
Vincenzo Eusebi: elaborazione grafica
computer graphic

Spedizione in AP 45% art. 2 comma 20/b
Legge 662/96 – Roma

Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

sommario
summary

UNIVERSITA' D. STUDI DI TRENTO BIBLIOTECA



editoriale editorial

442 La casa della pace The home of peace
di by Furio Colombo

editoriali in breve editorials in brief

444 Il piano regolatore di Roma
The Rome urban planning scheme
di by Sara Rossi

selearchitettura archdigest

446 Studio Marte-Marte
Casa sul canale House along a canal, Fussach

448 Erick van Egeraat
Sala da concerti rock Rock concert hall, Breda

450 One Architecture
Una casa ampliata An extended house, Eindhoven

452 Studio JKMM Oy
Complesso Aurora Aurora complex, Joensuu University

454 Nicholas Ray
Alloggi studenteschi Hall of residence, Cambridge University

456 Suske, Jakeš, Havelka
Casa-pop Pop-house, Stoleti

costruzioni buildings

458 Cesare De Sessa
Edificio per abitazioni Housing building, Cariati, Cosenza
presentazione di text by Paolo Vincenzo Genovese

462 Vincenzo Eusebi
Sei esempi abruzzesi Six examples from Abruzzi
presentazione di text by Floriano De Santi

474 Bernhard Küppers
Josef Albers Museum, Bottrop
presentazione di text by Getulio Alviani

lavorincorso workinprogress

484 a cura di by Paolo Vincenzo Genovese
Zaha Hadid, Phaeno Science Center, Wolfsburg

documentomonumento documentmonument

486 a cura di by Marco Dezzi Bardeschi
Del cattivo uso di buoni argomenti: un disegno di legge sull'insegnamento del restauro
On the bad use of good arguments: the draft bill on training in restoration
di by Maurizio Boriani

storiaecritica historyandcriticism a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

488 Verso l'Acropoli. L'opera di Dimitris Pikionis
Toward the Acropolis. The work of Dimitris Pikionis
di by Luisa Ferro

scienzarchitettura sciencearchitecture

492 a cura di by Paolo Vincenzo Genovese
Geometrie non-euclidee in matematica e architettura. 1
Non-Euclidean geometries in mathematics and aechitecture. 1

spaziarte artspaces a cura di by Adachiara Zevi

494 La polivalenza percettiva di Edoardo Landi
Perceptual multivalence by Edoardo Landi

selelibri bookdigest a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

497 Recenzioni di Reviews by Yuri Mastromattei, Marco Lucchini, Vera Mantengoli, Roberto Dulio

cinemarchitettura moviearchitecture a cura di by Plinio Perilli

501 Pedro Almodóvar: "Accademia *Decadance*". Labirinti di passioni
Pedro Almodóvar: "Academie *Decadancia*". Labyrinths of passion

cronacheurbanistiche a cura di Sara Rossi

507 Recupero delle ferrovie locali dismesse con finalità di valorizzazione turistico-ambientale

notiziario a cura di Enrico Milone

508 Sismica: nuove norme tecniche e nuove zone – Obelisco di Axum da tagliare in 4 – L'Autostrada in Maremma – Le responsabilità per la sospensione lavori – Nuove norme per gli architetti UE in Italia Ancora sulla tariffa - Il TAR convalida la miniriforma degli ordini